



European Economic and Social Committee

EGSO info

Europski gospodarski i socijalni odbor
most između Europe i organiziranog civilnog društva
travanj 2018 | HR

Dostupni jezici:

bg cs da de el en es et fi fr hr hu it lt lv mt nl pl pt ro sk sl sv

Uredništvo



Drage čitateljice, dragi čitatelji,

približava se kraj mog mandata. Želio bih iskoristiti priliku koja mi je pružena u ovom zadnjem uvodniku kako bih se kao predsjednik Europskog gospodarskog i socijalnog odbora osvrnuo na najupečatljivije trenutke u protekle dvije i pol godine u aktivnostima i radu EGSO-a.

U trenucima kada je javnost sve kritičnija prema Europi to je razdoblje bilo obilježeno spremnošću Odbora da proširi i produbi postupke savjetovanja s europskim civilnim društvom kako bi stajališta koja Odbor izražava zaista bila odraz tog društva u svojoj raznolikosti.

Sva naša nastojanja – od prvog kruga misija, ostvarenih na vrhuncu migrantske krize u najpogođenijim zemljama kako bismo pojasnili ulogu koju civilno društvo ima u prihvatu izbjeglica i migranata i ukazali na njihove potrebe (2015. – 2016.), preko sustavnih savjetovanja o europskom stupu socijalnih prava (2016.) pa sve do 28 opširnih rasprava o budućnosti Europe vođenih u svim državama članicama (2017.) – svjedoče o odlučnosti EGSO-a da se približi lokalnoj razini kako bi se njezin glas čuo u Bruxellesu.

U istom smjeru ide i rad ostvaren samostalno i u dijalogu s Komisijom kako bi europska građanska inicijativa u potpunosti razvila svoj potencijal, odnosno mogućnost utjecanja na europske politike, i kako bi se spriječilo gubljenje njezina stvarnog smisla. Nadalje, godinu za godinom tražeći od Europske komisije da izmijeni pravila kako bi građanima ponudila učinkovitiji instrument i pružajući promicateljima inicijativa mogućnost da na njegovim plenarnim zasjedanjima izraze svoja stajališta, EGSO se zauzimao za Europu koja u većoj mjeri uzima u obzir potrebe svojih građana.

Upravo to je pristup za koji se zalažem kao odgovor kritičarima, ističući da ova Unija zaista nije savršena, no ona je još uvijek najbolje jamstvo mira i prosperiteta za naš kontinent. Njezin raspad i ponovna uspostava granica značili bi i nove sukobe. Stoga je treba očuvati i dalje raditi na njezinu poboljšanju. Nadam se da sam svojim radom pridonio njenom boljitku.

U trenutku kada funkciju predsjednika predajem svom nasljedniku želim mu uspješan mandat na čelu institucije koja će uskoro proslaviti svoju 60. obljetnicu, ali je čvrsto usmjerena na budućnost.

Georges Dassis

Predsjednik EGSO-a

Kalendar

23/04/2018

Bruxelles

Europski dijalog o mjerama za borbu protiv klimatskih promjena koje poduzimaju nadržavni akteri

05/05/2018

Bruxelles

Dan Europe

23/05/2018 - 24/05/2018

Bruxelles

Plenarno zasjedanje EGSO-a i proslava 60. godišnjice EGSO-a

24/05/2018 - 25/05/2018

Bruxelles

Dani civilnog društva 2018.

Ukratko

„Dani energije EGSO-a“ – Civilno društvo treba se više uključiti u raspravu o energetskej politici EU-a



Socijalna pravednost i sudjelovanje civilnog društva moraju biti u središtu pregovora o energetskim pitanjima na svim razinama, od lokalne do europske. Na Danima energije EGSO-a, održanim 7. i 8. ožujka 2018. u Bruxellesu, raspravljalo se o trenutnom stanju i budućim kretanjima u energetskej politici EU-a.

Na prvom danu konferencije naglasak je bio na **energetskej uniji**, uz analizu napretka u ostvarivanju njezinih ciljeva i sagledavanje izazova s kojima se i dalje suočavamo. Sudionici su raspravljali o tome na koji bi se način građani mogli uključiti u energetske uniju i imati koristi od nje te kako pojedince i civilno društvo potaknuti da se u većoj mjeri poistovjete s energetskej unijom na gospodarskom i političkom planu.

„Unija za koju se zalažemo ne može se ostvariti bez aktivnog uključivanja organiziranog civilnog društva, čija uloga u tom procesu mora biti točno određena i trajna“, rekao je **Pierre Jean Coulon**, predsjednik Stručne skupine EGSO-a za promet, energiju, infrastrukturu i informacijsko društvo (TEN).

Toni Vidan i **Christophe Quarez** trenutno sastavljaju [mišljenje EGSO-a](#) o trećem izvješću o stanju energetske unije, koje bi se trebalo usvojiti na travanjском plenarnom zasjedanju.

Tijekom **drugog dana** razmatrale su se **skorašnje izmjene važeće Direktive o plinu**, koje izazivaju zabrinutost među dionicima.

Europska komisija u svom se prijedlogu zalaže za to da plinovodne veze s trećim zemljama budu u skladu s temeljnim načelima zakonodavstva EU-a. Međutim, neke organizacije civilnog društva ističu nesigurnost koju bi taj novi tekst izazvao s pravnog, trgovinskog i okolišnog stajališta.

Članica EGSO-a **Baiba Miltoviča** naglasila je važnost bolje koordinacije pravila koja se odnose na vanjske dobavljače, kao i uspostave jedinstvenog regulatornog okvira kako bi se opskrba energijom posvuda odvijala pod jednakim uvjetima.

Gđa Miltoviča objedinit će sve doprinose s događanja, koji će se uzeti u obzir pri izradi mišljenja EGSO-a „Izmjena Direktive o unutarnjem tržištu plina“, čije je usvajanje također zakazano za travanjско plenarno zasjedanje. (mp)

EGSO na sastanku Gospodarskog i socijalnog vijeća UN-a (ECOSOC) podržao sudjelovanje građana i dobru javnu upravu



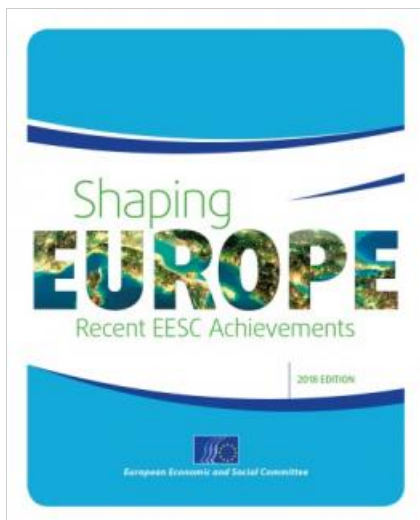
Svrha pripremnog sastanka ECOSOC-a održanog krajem ožujka u Pragu bila je naglasiti važnost sudjelovanja građana, dobre javne uprave i uključivih institucija za ostvarenje ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.

„Rado bismo s ECOSOC-om Ujedinjenih naroda surađivali na važnoj temi sudjelovanja javnosti u donošenju odluka. Europski gospodarski i socijalni odbor u potpunosti podržava participativne, otvorene i transparentne procese javnog donošenja odluka“, rekao je član EGSO-a Roman Haken, koji je sudjelovao na sastanku.

ECOSOC je, nakon Opće skupštine i Vijeća sigurnosti, treće po redu najvažnije tijelo UN-a. On nadgleda međunarodni razvoj na gospodarskom, društvenom i kulturnom području te u području obrazovanja i zdravlja. (sg)

Nove publikacije

„Oblikovanje Europe - novija postignuća EGSO-a“



Upravo je objavljena brošura EGSO-a „**Oblikovanje Europe - novija postignuća EGSO-a, izdanje 2018.**“.

U toj publikaciji, koja je istodobno upućena široj javnosti i drugim europskim institucijama, daje se prikaz svih **aktivnosti EGSO-a** tijekom posljednjih godina u glavnim područjima europske politike, odnosno u vezi s **gospodarskim, socijalnim, okolišnim i međunarodnim pitanjima**.

Brošura je dostupna na šest jezika: FR, EN, DE, ES, IT i PL, u tiskanom obliku te na internetskim stranicama EGSO-a: <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/publications-other-work/publications>

Tiskane primjerke možete zatražiti na adresi vipcese@eesc.europa.eu. (fgr)

Novosti iz EGSO-a

Hvala predsjedniku Dassisu i potpredsjednicima Lobu Xavieru i Smythu!



„Ujedinjena, demokratska, solidarna, mirna i prosperitetna Europa bliska građanima“

Georges Dassis, predsjednik EGSO-a 2015. – 2018.

EGSO podržava nacrt buduće strategije za umjetnu inteligenciju koji je iznio povjerenik Ansip



Izvjestiteljica EGSO-a za mišljenje o umjetnoj inteligenciji Catieljne Muller tvrdi da je strategija, čije je glavne crte povjerenik Ansip iznio na plenarnoj sjednici EGSO-a 15. ožujka, u potpunosti u skladu s pozivom Odbora da EU na globalnoj razini preuzme vodeću ulogu u utvrđivanju okvira za odgovorni razvoj i uvođenje umjetne inteligencije.

Gđa Muller kazala je da EGSO sa zadovoljstvom pozdravlja [najavu](#) povjerenika Ansipa i Moedasa te povjerenice Gabriel od 9. ožujka o uspostavi stručne skupine za umjetnu inteligenciju jer su u potpunosti uzeti u obzir zahtjevi Odbora izneseni u [samoinicijativnom mišljenju](#), u kojem se poziva na sljedeće:

- paneuropski etički kodeks za umjetnu inteligenciju kako bi se osigurala usklađenost razvoja umjetne inteligencije s europskim vrijednostima i temeljnim pravima;
- europsku infrastrukturu za umjetnu inteligenciju radi poticanja održivog razvoja umjetne inteligencije;
- provjeru zakona i propisa kako bi se ispitala njihova svrsishodnost u doba umjetne inteligencije;
- jačanje inovacija na području umjetne inteligencije, a posebice umjetne inteligencije u javnom interesu.

„Smatram da je ovime Europa zaista preuzela vodeću ulogu na globalnoj razini“, poručila je gđa Muller.

Povjerenik Ansip izložio je trenutačno stanje **digitalnog jedinstvenog tržišta** u EU-u i analizirao najvažnije inicijative Komisije za njegovo ostvarenje: **ukidanje dodatnih naknada za roaming**, buduću **prenosivost digitalnog sadržaja**, ukidanje neopravdanoga **geografskog blokiranja** i **Opću uredbu o zaštiti podataka** koja će stupiti na snagu u svibnju.

Drugi važni elementi izgradnje digitalnog tržišta očekuju se još i na području **telekomunikacija, uredbe o e-privatnosti** i

kibersigurnosti.

Povjerenik Ansip istaknuo je da **fragmentiranost** i dalje predstavlja veliku prepreku, a **trošak neostvarivanja digitalnog jedinstvenog tržišta u Europi** golem je: 415 milijardi eura godišnje, prema studiji Europskog parlamenta.

„Važno je da svi akteri djeluju prema usklađenim pravilima jer dok se veliki svjetski igrači mogu snaći među 28 različitih skupova pravila, našim je novoosnovanim poduzećima i MSP-ovima gotovo nemoguće razumjeti tih 28 skupova pravila. Ako digitalno tržište Europe ostane fragmentirano, poslat ćemo vrlo jednostavnu poruku svojim građanima, a posebice svojim novoosnovanim poduzećima: ostanite kod kuće ili se preselite u SAD želite li se razvijati“, izjavio je povjerenik.

Govornici su tijekom rasprave istaknuli važnost osiguravanja pravedne tranzicije za radnike čija tradicionalna radna mjesta nestaju, a nova se zaposlenja još nisu pojavila.

Svi su se složili da je danas više nego ikad prije potrebno da **cjeloživotno učenje** postane stvarnost kako bismo svima pomogli da uz pomoć novih vještina za nova radna mjesta pronađu svoje mjesto na tržištu rada sutrašnjice. (dm)

Budućnost rada - ključno je prevladavanje problema nedostatka potrebnih vještina



U mišljenju o budućnosti rada, usvojenom na plenarnom zasjedanju u ožujku, Europski gospodarski i socijalni odbor (EGSO) pozvao je države članice da se usredotoče na obrazovanje i osposobljavanje te da svoje obrazovne sustave prilagode potrebama tržišta rada, na kojima nova digitalna i industrijska revolucija dovodi do brzih i radikalnih promjena.

Na temelju nekih istraživanja tehnološke promjene dovest će do znatnih previranja u pogledu zapošljavanja i poslovnih modela u nekim sektorima i postoji rizik da će 9 % radnih mjesta postati suvišno zbog automatizacije. Još 25 % radnih mjesta moglo bi se transformirati jer se polovina zadataka tih radnih mjesta može automatizirati. Istodobno će se stvoriti nova radna mjesta i očekuje se da će devet od deset budućih radnih mjesta iziskivati digitalne vještine.

Prema navodima EGSO-a, alati potrebni za iskorištavanje prilika na tržištu rada budućnosti obuhvaćaju kvalitetno osnovno obrazovanje, osposobljavanje zasnovano na visokim standardima, cjeloživotno učenje, nadogradnju vještina i prekvalifikaciju svih radnika.

EGSO je izrazio zabrinutost za budućnost ranjivih skupina u Europi, što uključuje niskokvalificirane osobe. Pozvao je Komisiju da poduzme korake potrebne za sprječavanje marginalizacije tih osoba na temelju njihove nemogućnosti praćenja sve bržih promjena.

Mišljenje o budućnosti rada, izrađeno na zahtjev bugarskog predsjedništva EU-a, predstavljeno je na konferenciji „[Prevladavanje problema nedostatka kvalificirane radne snage u cilju ostvarivanja rasta i otvaranja novih radnih mjesta – stajalište poslovnog sektora](#)“, održanoj u Sofiji 22. ožujka. (II)

„Europska građanska inicijativa mora postati moćan instrument za sudjelovanje građana“



Europska građanska inicijativa (EGI) namijenjena je promicanju aktivnog građanstva i participativne demokracije te može doprinijeti prevladavanju demokratskog deficita u EU-u. To je i instrument s pomoću kojeg se europski građani mogu ujediniti radi ispunjavanja zajedničkog cilja, čime se jača osjećaj europskog identiteta. Međutim, kako bi se ostvario njegov puni potencijal, mora ga pratiti dijalog te EGI mora imati odgovarajući utjecaj.

U mišljenju o [europskoj građanskoj inicijativi](#), usvojenom 14. ožujka, EGSO iznosi određene prijedloge o tome kako to ostvariti:

- odgovarajuće daljnje mjere u vezi s uspješnim inicijativama: iznimno je važno da se o uspješnim inicijativama raspravlja na plenarnim sjednicama Europskog parlamenta kako bi se građanskim inicijativama dala nužna politička dimenzija;
- potrebno je intenzivirati dijalog s organizatorima EGI-ja, i tijekom i nakon kampanje;
- potrebna su jasna i transparentna pravila za registraciju;
- potrebno je razdvojiti uloge „institucionalnog vodiča“ i „donositelja odluka prilikom registracije“, koje trenutačno pripadaju Komisiji.

„EGSO sebe vidi u ulozi pomagača i institucionalnog vodiča“, rekla je izvjestiteljica [Kinga Joó](#), ponovno istaknuvši spremnost EGSO-a da pruži dodatnu potporu inicijativama.

EGSO je u raspravu o EGI-ju uključen od samog početka. Organizacijom **Dana europske građanske inicijative** – koji će se ove godine održati **10. travnja** – EGSO je doprinio tomu da EGI zadrži važno mjesto u institucijskom programu EU-a, kao i podizanju svijesti o tom instrumentu.

Ono što nije dopušteno u stvarnom svijetu mora biti zabranjeno i u virtualnom svijetu

EGSO uvažava Komunikaciju Komisije „[Suzbijanje nezakonitog sadržaja na internetu](#)“ kao prvi korak, ali poziva Komisiju da uspostavi programe i djelotvorne mjere kako bi se osigurao stabilan i dosljedan pravni okvir za učinkovito uklanjanje nezakonitog sadržaja.



„Širenje nezakonitog sadržaja mora se sasjeci u korijenu“, kazao je [Bernardo Hernández Bataller](#), izvjestitelj za mišljenje o [nezakonitom sadržaju i internetskim platformama](#) usvojeno 14. ožujka 2018.

Stoga EGSO predlaže i da se posebna pozornost posveti izradi, obradi i širenju isključivo informativnog sadržaja koji se – na prvi pogled – čini zakonitim, no koji krije nezakonit sadržaj.

Naglasak je potrebno staviti i na sve što se tiče megapodataka i koristi koju internetske platforme imaju od njihova korištenja.

„Objavlivanje nezakonitog sadržaja i govora mržnje te poticanje na terorizam nije sitan prijestup. Moramo ojačati mjere kako bismo spriječili, suzbili i uklonili materijal te vrste. To je važno i radi zaštite maloljetnika“, kazao je g. Bataller.

EGSO smatra da same internetske platforme korisnicima trebaju osigurati alate za ukazivanje na lažne vijesti kako bi druge korisnike upozorili na sadržaj čija je vjerodostojnost upitna.

S obzirom na utjecaj digitalnih platformi na našu svakodnevicu i rizike koje te platforme podrazumijevaju, od ključne je važnosti uspostaviti jasno i usklađeno zakonodavstvo u cijeloj Europi. (sma)

[EGSO poziva na postojani zamah u provedbi bankovne unije](#)



EGSO poziva na to da se [mjere koje je Europska komisija predložila za dovršenje bankovne unije i produbljenje EMU-a bez odlaganja u potpunosti provedu](#).

Bankovna unija od presudne je važnost za EMU jer će **ojačati financijsku stabilnost i teritorijalni integritet** EU-a te spriječiti fragmentaciju tržišta i raspad prilikom budućih kriza. EGSO stoga pozdravlja prijedloge Komisije.

„Podržavamo **novi, postepeniji pristup provedbi trećeg stupa** bankovne unije, odnosno uvođenju *europskog sustava osiguranja depozita*. To bi moglo dati novi poticaj dosad neuspješnim pregovorima“, izjavio je **Daniel Mareels**, suizvjestitelj za [mišljenje EGSO-a](#) o toj temi. „Ne smijemo izgubiti zamah u postupku provedbe.“

EGSO podržava mjere za **jačanje i konsolidaciju prvih dvaju stupova** bankovne unije. Vjeruje da bi dodatni napori za **smanjenje i dijeljenje rizika u financijskom sektoru** mogli olakšati ostvarivanje trećeg stupa te da ih se i dalje mora usporedno ulagati.

„Pitanje preostalih **loših kredita** i mogućnosti da se oni ponovno nagomilaju mora se prioritetno rješavati“, poručio je izvjestitelj **Carlos Trias Puntó**. „Također pozivamo na to da Europski monetarni fond postane u potpunosti operativan što je prije moguće kao sigurnosna mreža za Jedinstveni fond za sanaciju.“

Povrh toga, EGSO preporučuje da se prilikom faze reosiguranja posveti puna pozornost nacionalnim sustavima osiguranja depozita te da se uz najširi mogući konsenzus donese konkretnija, službena odluka o ulasku u fazu suosiguranja.

Naposlijetku, financijski sektor trebao bi se obvezati na provedbu ciljeva održivog razvoja do 2030. i obveza iz Pariškog sporazuma, a svi bi se financijski akteri trebali odlučno i pod jednakim uvjetima usredotočiti na financiranje stvarnog gospodarstva. (jk)

[EGSO poziva na ponovnu afirmaciju europskog socijalnog modela](#)



Kako bi se prevladale sve veće nejednakosti u europskom društvu, u svim politikama EU-a potrebno je uzeti u obzir socijalnu održivost te potvrditi europski socijalni model kao garanciju socijalne zaštite svih građana u dobu digitalizacije i globalizacije, zaključio je Europski gospodarski i socijalni odbor (EGSO) na ožujskom plenarnom zasjedanju.

Predstavljajući svoje mišljenje **„Socijalno održiv koncept za digitalno doba“**, izvjestiteljica **Giulia Barbucci** objasnila je da se „društvena održivost mora uvesti i provesti na isti način kao i okolišna i gospodarska održivost“.

EGSO je potvrdio da u potpunosti podržava preporuku Europskog parlamenta o tome da bi Komisija i socijalni partneri trebali zajedno raditi na prijedlogu direktive o pristojnim radnim uvjetima u svim oblicima zapošljavanja, uključujući i nove oblike radnih odnosa.

Uz to je preporučio da se ulože veći napori u jamčenje odgovarajuće naknade i neometanog prijelaza iz jednog zaposlenja u drugo, kao i u pravedne prilike za cjeloživotno učenje u cilju smanjenja digitalne nepismenosti.

Odbor je pozvao na osiguravanje uključivijeg tržišta rada za migrante i boljeg pristupa žena poslovima u digitalnom sektoru te je preporučio da se posebna pozornost posveti osobama s invaliditetom.

Odbor također smatra da bi mjere trebale biti podložne procjeni učinka kako bi se shvatilo na koji način politike utječu na život brojnih građana. (ll)

[Dan europskih potrošača 2018.: Potrošači trebaju bolju zaštitu na internetu](#)

Kako najbolje osigurati zaštitu potrošača na internetu – bila je to glavna tema 20. **dana europskih potrošača**, održanog **20. ožujka** u **Sofiji** u zajedničkoj organizaciji **Europskog gospodarskog i socijalnog odbora** (EGSO) i bugarskog Gospodarskog i socijalnog vijeća. Konferencija je stručnjacima i tvorcima politika pružila priliku da iz europske i nacionalne perspektive sagledaju nove izazove za zaštitu potrošača koji proizlaze iz digitalizacije. Sudionici su se složili oko toga da se pravila o zaštiti prava potrošača moraju bolje



primjenjivati i provoditi. Jedno od područja u kojima je potrebno poboljšanje jesu informacije za potrošače o proizvodima i uslugama. Procjenjuje se da uvjete korištenja čita oko 1 % svjetskog stanovništva, a 72 % korisnika ne zna koje podatke o njima prikupljaju poduzeća na internetu. Izražene su i bojazni zbog rizika s kojima bi se mogla suočiti djeca u digitalnom dobu. Stručnjaci su upozorili da zbog rastuće nejednakosti u prihodima mnoga djeca možda neće imati priliku steći vještine potrebne za pristup transformiranom tržištu rada. Govornici su skrenuli pozornost i na slobodan protok podataka, što je osobito važno za sljedeću generaciju digitalnih usluga. Procjenjuje se da bi javni sektor ostvario dodatan prihod u iznosu od 1,4 milijarde eura kad bi se uklonila ograničenja u pogledu lokalizacije podataka. Danas se više od 44 % svjetskog stanovništva služi internetom, u usporedbi s 1 % prije dvadeset godina. Prošle je godine 87 % europskih građana imalo pristup internetu. (ia)

[Integracija migranata u tržište rada u fokusu četvrtog Europskog migracijskog foruma](#)



Glavna tema Europskog migracijskog foruma 2018., koji su zajedno organizirali **Europski gospodarski i socijalni odbor (EGSO)** i **Komisija**, bili su izazovi i prilike koje predstavlja integracija migranata u tržište rada EU-a. Okupili su se predstavnici više od 120 organizacija civilnog društva i predstavnici lokalnih i nacionalnih vlada i institucija EU-a.

Na otvaranju foruma povjerenik za migracije, unutarnje poslove i građanstvo **Dimitris Avramopoulos** rekao je: „Sada je vrijeme da nadidemo ‚krizni diskurs‘ o migraciji kakav svakodnevno čujemo i da se umjesto toga usredotočimo na to kako da u migraciji pronađemo istinsku priliku za sve nas.“

U uvodnom govoru predsjednik EGSO-a **Georges Dassis** naglasio je da primanje izbjeglica nije samo moralni imperativ, nego i pravna obveza koju je svaka zemlja prihvatila kao članica EU-a, te je istaknuo da države članice trebaju snositi odgovornost. S druge strane, i migranti trebaju poštovati stav EU-a prema pitanjima kao što je rodna ravnopravnost.

„S pomoću dostupnih sredstava koje pružaju na primjer europski strukturni i investicijski fondovi i Fond za azil, migracije i integraciju mogu se provesti mjere za rješavanje poteškoća i promicanje prilika za zapošljavanje migranata“, rekao je **Dassis**.

Tijekom foruma raspravljalo se o mnogim aspektima postupka uključivanja migranata u tržište rada, kao što je potreba za promicanjem redovnog radnog odnosa i pristojnih radnih uvjeta, sprječavanjem iskorištavanja i borbom protiv diskriminacije, te važnost vrednovanja vještina. (II)

[Dobrodošlica novoj glavnoj urednici](#)



Ewa Haczyk-Plumley je od 3. travnja 2018. nova načelnica Odjela za medije Europskog gospodarskog i socijalnog odbora. Ona je novinarka, povjesničarka umjetnosti i filolog te je diplomirala poljsku književnost. Dosad je radila kao viši stručnjak za medije i komunikaciju u različitim institucijama EU-a i u Stalnom predstavništvu Poljske pri EU-u.

Novosti iz Skupina

[Rješavanje problema nedostatka potrebnih vještina - stajalište poslodavaca](#)

Skupina poslodavaca EGSO-a

Rješavanje problema nedostatka potrebnih vještina višedimenzionalan je zadatak koji podrazumijeva ne samo promjenu sustava školovanja i obuke već i načina razmišljanja ljudi. Svjedoci smo promjena koje se odvijaju tolikom brzinom da nije lako precizno definirati vještine koje će nam u budućnosti biti potrebne. Svi moramo prihvatiti činjenicu da će se u svijetu rada u budućnosti od nas zahtijevati cjeloživotno učenje jer ćemo svoje vještine morati prilagođavati potrebama koje će se neprekidno mijenjati. To su neki od zaključaka donesenih na konferenciji „Prevladavanje problema nedostatka kvalificirane radne snage u cilju ostvarivanja rasta i otvaranja novih radnih



mjesta - stajalište poslovnog sektora“, održanoj 22. ožujka 2018. u Sofiji (Bugarska).

Konferencija je zaključena zajedničkom deklaracijom Skupine poslodavaca i Udruge organizacija bugarskih poslodavaca. U deklaraciji se poziva na poduzimanje praktičnih mjera za prilagodbu tržišta rada i obrazovnih sustava budućim potrebama. Te mjere među ostalim uključuju uklanjanje prepreka otvaranju radnih mjesta, motiviranje ljudi da sami razvijaju vještine i usvajanje pristupa temeljenog na fleksibilnosti i sigurnosti, a cilj im je zakonodavstvo o radu prilagoditi potrebama modernog gospodarstva.

U okviru obrazovnih sustava moramo poticati kreativnost, poduzetnički duh te mobilnost na svim razinama obrazovanja i obuke, ulagati u vještine u području STEM-a (prirodnih znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike), poticati cjeloživotno učenje uz istovremeno promicanje učenja kroz rad i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja (SOO) te jačati veze između poduzeća i pružatelja obrazovnih usluga. Tako ćemo izbjeći neusklađenost postojećih i traženih vještina. Cijeli tekst deklaracije možete preuzeti [ovdje](#).

Događanje su zajednički organizirali Skupina poslodavaca i Udruga organizacija bugarskih poslodavaca kao jedno od službenih događanja održanih u okviru bugarskog predsjedanja Vijećem Europske Unije. (lj)

Financiranje europskog stupa socijalnih prava



Skupina radnika EGSO-a

Hitno moramo ponovno uspostaviti solidarnost i stati na kraj nacionalizmu, rasizmu i kratkovidnim politikama u Europi.

Europski stup socijalnih prava od temeljne je važnosti za poboljšanje radnih uvjeta i plaća te sustava socijalne zaštite u Europi, osiguravanje ravnoteže između poslovnog i privatnog života te unapređenje socijalnih standarda i konvergencije među državama članicama EU-a – uključujući kolektivno pregovaranje i pristup socijalnim uslugama.

Međutim, bez sredstava neće biti ni poboljšanja: istinska provedba stupa socijalnih prava u državama članicama bit će moguća samo ako one budu imale dovoljno financijskih sredstava za ulaganja u socijalne politike kako bi prava i načela pretočile u konkretne inicijative politika.

Stoga mehanizmi kao što su Europski socijalni fond, Europski fond za strateška ulaganja itd. moraju imati važnu ulogu, jednako kao i pravedniji sustav oporezivanja i uvažavanje zlatnog pravila, u skladu s kojim se neka socijalna ulaganja – primjerice na području obrazovanja, infrastrukture itd. – izuzimaju iz javnog deficita, čime se omogućuju veća socijalna ulaganja, a da se pritom ne krše fiskalna pravila.

EGSO trenutačno radi na mišljenju o financiranju stupa socijalnih prava, u kojem će iznijeti uravnoteženu analizu načina na koji se to može i treba postići uz pomoć većih ulaganja, i to posebice sredstvima namijenjenim ESF-u, EFSU-u i drugim fondovima EU-a u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje nakon 2020. Mišljenje predstavlja doprinos trenutačnoj raspravi o sljedećem financijskom okviru, koji će utjecati na uspjeh politika socijalne konvergencije. (prp/mg)

Kako potaknuti održivi rast i koheziju u ugroženim regijama



Skupina raznih interesa EGSO-a

Skupina raznih interesa održala je 6. ožujka svoj sastanak izvan sjedišta u Sofiji, u povodu bugarskog predsjedavanja Vijećem EU-a. Bio je to posljednji događaj Skupine za predsjedanja Luce Jahiera.

Oko 120 sudionika, uključujući bugarske organizacije civilnog društva, predstavnike nacionalnih tijela vlasti i članove Skupine III., okupilo se da bi raspravljalo o temi „Podržavanje ugroženih regija i građana: poticanje održivog rasta i kohezije“

Nedostaci povezani s planinskim i udaljenim područjima (nezaposlenost, nedostatak usluga socijalne skrbi, prometnih veza, komunikacija i infrastrukture) izravni su uzrok depopulacije i neproporcionalno utječu na najugroženije stanovnike i stanovnike u najnepovoljnijem položaju.

Nakon plesne točke u izvedbi skupine „Dance No Different than You“, održana su tri panela čiji su moderatori bili bugarski članovi Skupine III.:

- Ulaganje u ugrožene planinske regije i njihovo poticanje (moderator: Dilyana Slavova)
- Stvaranje mogućnosti za ugroženo stanovništvo i zaštita njihovih prava (moderator: Diana Indjova)
- Promicanje gospodarskog razvoja i borba protiv depopulacije u neurbanim područjima (moderator: Bogomil Nikolov)

Glavne govore održali su bugarski ministar rada i socijalne politike Bisser Petkov, predsjednik Odbora za rad te socijalnu i demografsku politiku u 44. Narodnoj skupštini Republike Bugarske Hasan Ademov, predsjednik Skupine raznih interesa Luca Jahier te Lalko Dulevski, predsjednik Gospodarskog i socijalnog vijeća Bugarske i član Skupine III.

Rasprave su se bavile lokalnim razvojem pod vodstvom zajednice, specifičnom ulogom mladih i važnošću socijalne uključenosti. (ih)

Dan otvorenih vrata - 5. svibnja 2018.



U subotu, 5. svibnja 2018., EGSO će, zajedno s ostalim institucijama EU-a, otvoriti svoja vrata posjetiteljima povodom proslave Dana Europe. Odbor će iskoristiti priliku da predstavi svoj rad posjetiteljima na informativnim štandovima na kojima će nuditi razne vidove aktivnosti (kvizove, ankete, ispitivanja mišljenja itd.). Ovogodišnja međuinstitucijska tema povezana je s Europskom godinom kulturne baštine te će štand predsjednika EGSO-a posebno usmjeriti pozornost na tu temu pod naslovom „Zajednički kulturni prostor i demokracija“. Bit će prisutan dvadeset i jedan član EGSO-a, kako bi predstavio svoj rad i iskustvo. Opširnije informacije na poveznici: <https://www.eesc.europa.eu/en/agenda/our-events/events/europe-day>. (dv)

Urednici:

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Suradnici u ovom broju:

Daniela De Luca (ddl)
Daniela Marangoni (dm)
Daniele Vitali (dv)
Fabiola Giraldo Restrepo (fgr)
Indre Anskaityte (ia)
Isabelle Henin (ih)
Jasmin Kloetzing (jk)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanis (mg)
Pablo Ribera Paya (prp)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinacija:

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Adresa:

European Economic and Social
Committee
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Tel. (+32 2) 546 94 76
E-pošta: eescinfo@eesc.europa.eu

EGSO info objavljuje se devet puta na godinu tijekom plenarnih zasjedanja EGSO-a. EGSO info dostupan je na 23 jezika.

EGSO info ne predstavlja službeno izvješće o radu EGSO-a; informacije o tome dostupne su u Službenom listu Europske unije ili drugim publikacijama Odbora.

Umnažanje je dopušteno ako se EGSO info navede kao izvor te primjerak pošalje uredniku. Sljedeći broj: svibanj 2018.

travanj 2018/4

05-2018